



## Kleinstprojektfonds der Deutschen Auslandsvertretungen in Vietnam

Die Botschaft Hanoi und das Generalkonsulat Ho-Chi-Minh-Stadt können Kleinstprojekte finanzieren, die die Lebensverhältnisse armer und benachteiligter Bevölkerungsschichten nachhaltig verbessern, zur Gleichstellung der Geschlechter beitragen und die in der 2015 verabschiedeten Agenda 2030 für nachhaltige Entwicklung enthaltenen Sustainable Development Goals (SDGs) fördern (<https://sdgs.un.org/goals>).

Projekte können gefördert werden, wenn:

- der Antrag von einer lokalen Nichtregierungsorganisation, Selbsthilfegruppe, örtlichen Kirche oder einer anderen anerkannten Organisation gestellt wird. Vorhaben von Einzelpersonen oder Unternehmen können nicht gefördert werden. Die antragstellende Organisation und die einheimische Bevölkerung sollen im Rahmen ihrer Möglichkeiten einen Eigenbeitrag leisten;
- lokale Behörden mit der Durchführung des Projektes einverstanden sind;
- das Projekt bis Dezember 2025 abgeschlossen werden kann;
- sich die antragstellende Organisation am Projekt beteiligt (materiell, finanziell oder durch Arbeitskraft);
- der Förderungsbetrag zwischen 8.000 und 15.000 EUR liegt (Gegenwert in VND, je nach Umrechnungskurs).

Nicht gefördert werden können:

- Projekte, die zu wiederkehrenden Verpflichtungen für die Botschaft oder das Generalkonsulat führen (z.B. für laufenden Bedarf an Gehaltszahlungen oder an Verbrauchsgütern wie Futtermittel, Arzneimittel, Stoffe, Farben usw.)
- bereits laufende Projekte;
- Projekte, deren Folgeausgaben nicht von der antragstellenden Organisation übernommen werden können oder die eine Bestands- bzw. Wirksamkeitsdauer von weniger als drei Jahren erwarten lassen;
- Nahrungsmittelhilfen oder Humanitäre Hilfe.

Projektanträge können jederzeit in deutscher oder englischer Sprache unter dem Stichwort „Kleinstprojekt“ bei der zuständigen Auslandsvertretung eingereicht werden:

### Deutsche Botschaft Hanoi

Zuständigkeit für die Provinzen Bac Giang (früher Ha Bac), Bac Kan (früher Bac Thai), Bac Ninh (früher Ha Bac), Cao Bang, Dien Bien, Ha Giang, Ha Nam (früher Na Nam Ninh), Hanoi, Ha Tay (früher Ha Son Binh), Ha Tinh (früher Nghe Tinh), Hai Duong (früher Hai Hung), Hai Phong, Hoa Binh (früher Ha Son Binh), Hung Yen (früher Hai Hung), Lai Chau, Lang Son, Lao Cai, Nam Dinh (früher Ha Nam Ninh), Nghe An (früher Nghe Tinh), Ninh Binh (früher Ha Nam Ninh), Phu Tho (früher Vinh Phu), Quang Binh, Quang Ninh, Quang Tri, Son La, Thai Binh, Thai Nguyen (früher Bac Thai), Thanh Hoa, Thua Thien-Hue, Tuyen Quang, Vinh Phuc und Yen Bai.



**Postalisch an:**

29 Tran Phu, Ba Dinh District  
Hanoi, Vietnam

**oder per E-Mail an:**

info@hano.diplo.de

**Generalkonsulat Ho-Chi-Minh-Stadt**

Zuständigkeit für die Provinzen An Giang, Ba Ria-Vung Tau, Bac Lieu, Ben Tre, Binh Dinh, Binh Duong, Binh Phuoc, Binh Thuan, Ca Mau, Can Tho, Da Nang, Dak Lak, Dak Nong, Dong Nai (früher: Ho Nai), Dong Thap, Gia Lai, Hau Giang (Phong Dinh), TP Ho Chi Minh, Khanh Hoa, Kien Giang, Kon Tum, Lam Dong, Long An, Ninh Thuan, Phu Yen, Quang Nam, Quang Ngai, Soc Trang, Tay Ninh, Tien Giang, Tra Vinh und Vinh Long.

**Postalisch an:**

Deutsches Haus, 33 Le Duan  
Ben Nghe, District 1  
70206 Ho Chi Minh City

**oder per E-Mail an:**

info@hoch.diplo.de

Bitte reichen Sie das vollständig ausgefüllte und unterschriebene **Antragsformular**, die im Antragsformular **unter Ziffer 20 aufgeführten Unterlagen** sowie einen **detaillierten Finanzierungsplan** in VND ein.